

بررسی پاره‌ای از خلقيات ناصر خسرو  
از رهگذر تأمل در بعضی از ابيات و استعارات ديوان  
اثر: دکتر عزيزالله جويني  
استاد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران  
و دکتر عبدالحسین سرامي  
(از ص ۱۰۱ تا ۱۱۵)

چكيده:

در اين مقاله که حاصل مطالعه ديوان ناصر خسرو از رهگذر تأمل در بعضی از خلقيات اين شاعر است به بررسی سه امر پرداخته‌aim. يکی ذکر پاره‌ای از ویژگيهای شخصيتی و اخلاقی ناصر خسرو و دوم پاسخ به شبهاتی که در آنها ناصر خسرو را مردی صرفاً زاهد و شعر او را منحصراً زاهدانه گفته‌اند و سوم آنکه از خلال بررسی تعدادی از استعارات ديوان او نشان داده‌aim که ناصر خسرو به ملاحظه شدت نفرت از جهل و غفلت عامه مردم آنان را در قالب استعاره به صفاتی منفي و نفرت‌انگيز توصيف کرده است و در نهايت معلوم کرده‌aim که على رغم نظر بعضی از نويسندگان و ناقدان شعر ناصر خسرو، نه تنها او مردی قشری و متعصب نیست بلکه در عالم اخلاق دارای فضایلى از قبيل: مهروزی، انسان‌دوستی، مدارا و گذشت نسبت به همنوعان خویش و از دوستداران حقیقی علم و دانش و دشمن سر سخت جهل و غفلت و تعصبات کور و نفاق و ریا و مال‌اندوزی و دیگر رذایل مردم زمانه است.

واژه‌های کلیدی: ناصر خسرو، خلقيات، انسان، استعاره، دین .

### مقدمه:

این یک حقیقت است که شاعری یا تجربه شعری ارتباطی با اراده شاعر ندارد علی الخصوص وقتی که شعر حقیقی را فی البداهه و ناخودگاه بدانیم، در این صورت میتوانیم سخنان هر شاعری را مجموعه‌ای از تجربیات روحانی و سلوک باطنی او تلقی کنیم که به زبانی خاص یعنی «شعر» بیان شده است.

بنابراین هر انسانی به اعتبار داشتن ویژگیهای منحصر بفرد خود و تفاوت روحی و تربیتی و فکری که با دیگران دارد تجربه‌های او هم - علی الخصوص که مربوط به عالم درون و روح او باشد - ویژه شخص اوست و باصطلاح آب و رنگ روح و جان او را دارد. و طبیعتاً اگر این انسان شاعر هم باشد حالات روحی و تجربیات درونی خاص او باعث می‌شود که آن مفاهیم یا تجربیات را به زبان خویش بیان کند ولذا هر شاعری چنانچه بمعنی حقیقی شاعر باشد تصاویر شعری او اعم از مجاز و تشبيه با تصاویر شاعران دیگر متفاوت خواهد بود و اگر چه او از تصاویر دیگران بطريقه تقلید و یا پیروی از سنت بهره بجويد اما بهرحال او دارای تصاویر شعری مخصوص به خویش است.

ناصر خسرو در میان شاعران ما از زمرة بزرگانی است که شعر او بواسطه ویژگیهای خاص تصاویر شعری از طعم و بوی خاصی برخوردار است و اگر چه تصاویر سنتی و نیم مرده در دیوان او کم نیست اما از آنجاکه نوخواهی و نواندیشی او اسباب زایش روح اوست لذا در کنار این تصاویر سنتی تصاویر زنده و نو و مخلوق طبع زیبای او در دیوانش کم نیست و البته که او با آوردن صفات و قیودی در کنار تصاویر قدیمی و کهنه بگونه‌ای گرد کهنگی را از جامه آنها پاک کرده و با رنگ آمیزی مجددگاه از آنها تصاویری بهتر از پیش می‌سازد.

نویسنده‌ای در توصیف ناصر خسرو گفته است: «شعر او یکسره زاهدانه است» و همه دیوانش «شعر پند و اندرز در، یادآوری پلیدی دنیای مادی و خوار شمردن

طبيعت و دام و فريپ دانستن آن است» و «عاليم طبيعت يعني «اين جهان، از ديد زاهدانه او جز شر مطلق نيست، آنچنانکه جلوه فروشی‌های طبيعت در بهار نيز برای او جز دام فريپ و هوستاکی نيست. در جهان او زيبا و زشت راه ندارد، هر چه هست خوب و بد است» و نهايتأً اينکه «شعر ناصر خسرو، بي هيج ابهام، يكسره زاهدانه است» و شعر او «ابزاری است در خدمت بيان ايده‌های زاهدانه او، به همين دليل شعر ناب دلنشين نيست.» (هستي‌شناسي حافظ، داريوش آشورى، نشر مرکز، ۱۳۷۷، ص ۲۲۵).

هر چند سخنان فوق از جهاتی بخشی از خصوصیات شعر ناصر خسرو است اما حقیقت امر آنست که انتساب چنین اموری به شعر ناصر نشان می‌دهد که نویسنده محترم از همه جوانب، سطوح مختلف شعر او را نکاویده ولذا با اغراق به توصيف آن پرداخته است.

در ديوان ناصر خسرو آبيات فراوانی وجود دارد که نشان می‌دهد شعر او تنها و يكسره زاهدانه نيست بلکه شعر او حكيمانه، فيلسوفانه، هنرمندانه و حتی عارفانه است، زيرا اولاً زاهدان هرگز جهان را دوست داشتني نمی‌دانند و آن را در دوستي به مادر تشبيه نمی‌كنند در حالی که او ناسزاگويی به دنيا را کار نادانان می‌داند و عملی ناشايست:

جهان را چو نادان نکوهش مکن      که بر تو مر او را حق مادریست  
۴۹/۲۹

از مرد سزاوار ناسزا نیست      گستی بسمثل مادرست ، مادر  
۵۱/۴

ثانیاً هرگز ظاهر پرستان و زاهدان خشك، مردم را دعوت به تفکر درآفرینش خدا نمی‌كنند و انسان را «عاليم صغير» نمی‌گويند در حالی که او همچون عارفان مخاطبان خود را به تأمل در آفرینش دعوت نموده و همچون آنان انسان را عالم صغير می‌گويد:

این عالم بزرگ ز بهر چه کرده‌اند

از خویشن بپرس تو، ای عالم صغیر ۲۳/۴۶

ثالثاً در نگاه زاهدان انسان شأن و منزلتی جز بندگی همراه با خوف ندارد در صورتی که ناصر خسرو انسان را هدف خلقت دانسته و او را عالمی مرکب از تن پیدا و جان پنهان که از لحاظ جثه خرد است ولی به لحاظ معنا دانا، و او را در مقابل دنیائی قرار می‌دهد که هر چند در پیکربزرگ است اما از نظر معنا بی خرد. والبته این تعریف خرد نیز هست:

وین عالم مردی بزرگ و نادان تو عالم خردی ضعیف و دانا

۷۱/۱۲

مردم از ترکیب نیکو خود جهانی دیگرست

مختصر لیکن سخن گویست و هم تدبیرگر

۸۰/۴۱

پس همی بینی که جزاز بهر ما یزدان ما

نافریده است این جهان را، ای جهان مختصر

۸۰/۴۲

انسان در نگاه او دارای چنان وزانتی است که او را همچون عارفان مرکز و محور عالم دانسته و او را انجام و آغاز خلقت و ظاهر و باطن هستی می‌داند و در این سخن او را دارای شؤونی از شؤون خدا دانسته و همچنان که خدا بزبان خویش اول و آخر و ظاهر و باطن است (هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء علیم) (سوره حدید، آیه ۳) او نیز دارای چنین صفاتی است:

تو پنهانی و پیدائی و دشواری و آسانی

ترا اینست پیدا تن، ترا آنست پنهان جان

۱۳۶/۷

اگر حکمت بیاموزی تو تخمی چرخ گردان را

توی ظاهر توی باطن، توی ساران توی پایان

۱۳۶/۱۳

مراد خدای از جهان مردم است

۴۹/۱۹

رابعاً مقام و جایگاه انسان در خاطر ناصر خسرو با مقام و موقعیت او در نظر زاهدان قابل مقایسه نیست زیرا زاهدان جز برای انسان زاهد حرمتی قائل نیستند در حالی که ناصر خسرو «خلق» را یکسره و بدون در نظر گرفتن دیانت و مذهب او نهال خدا دانسته و آزار رساندن به او و کشتن و هدم او را ناصواب می داند:

هیچ نه بر کن توزین نهال و نه بشکن      خلق همه یکسره نهال خدایند  
۷۸/۳۰

دل ز نهال خدای کندن بر کن

۷۸/۳۲

خامساً زهد زاهدان چیزی جز پرهیز از کبائر یا حتی از مباحثات نیست در حالی که در دستگاه اعتقادی ناصر خسرو، زهد و پارسائی و پرهیز چیزی جز «کم آزاری» و «رنج‌جاندن» دیگران نیست:

پرهیزگار مردم، دین دار و بی‌ریاست      پرهیز تخم و ماية دینست وزی خدا

۱۸۶/۴۱

پرهیزگار کیست؟ کم آزار، اگر کسی

۱۸۶/۴۱

مسلمانم چنین بی‌رنج از آنم

۴۸/۴۱

چنان دانم چنین باشد مسلمان

- شخص دین را این شمالت آن یمین پارسائی را کم آزاری است جفت  
۵۲/۳۲
- جز کم آزاری نباشد مردمی، گر مردمی چون بیازاری مرا، یا نیستی مردم مگر  
۸۰/۱۰
- که مسلمانی اینست و مسلمانم حق هر کس به کم آزاری بگزارم  
۹۰/۳۲
- سادساً او همه انسانها را فارغ از مذهبشان کارگزاران و برزگران خدا می داند و  
البته که چنین بینشی نه تنها بینش زاهدانه نیست بلکه حاکی از وجود روحیه  
عرفانی در اوست:
- مسلمان و ترساکه زئار دارد همه برزگاران اویند یکسر  
۱۷۹/۵۴
- او همچون مولانا، عزیز نفسی، ... به مقوله تکامل و تطور انسان معتقد است و  
این نیز خلاف باور زاهدان و اهل ظاهر است:
- از ارکان کردگار کامرانت ترا اندر جهان رستنی خواند
- زمانی اندرومی خاک خوردی نبود آگه کس از نام و نشانت  
۱۰۱/۲۹
- گهی بشکست شاخی با غبانت گهی بدرود خوشبخت ورزکاری  
۱۰۱/۳۰
- زراه مام و باب مهربانت وز آنجا در جهان مردمت خواند  
۱۰۱/۳۱
- خلقیات ناصر خسرو  
ناصر خسرو به لحاظ فکری و ذهنی خلق و خویی دارد که او را با همه مردم
- ۱۰۱/۳۲

زمانه‌اش متماييز مى‌كند غير از آنکه او شعر را در خدمت پادشاهان و اميران و زورمندان قرار نمی‌دهد. بشدت هم مرد اخلاق است و البته اخلاق مردانه و مؤمنانه و انسانی.

او پيش از همه مردى است اهل چون و چرا و دنيارا معدن چون و چرامى داند و رشد علم را در گروند و مباحثه و مجادله با دشمن، و انسان بى پرسش را چيزی جز گاونمی شمارد.

چون و چرا بجوي که بر جاهل گيتي چو حلقه تنگ از اينجا شد  
۱۶۱/۳۶

با خصم گوي علم که بى خصمي علمي نه پاك شد نه مصفا شد  
۱۶۱/۳۷

داناش گفت «معدن چون و چراست اين نادانش گفت «نيست» که اين معدن چراست  
۱۸۶/۳

بررس ز چرا و چون ، چرائي شادان به چرا چو گاو لاغر  
۴۲/۲۷

از ديگر خصال خوب ناصر خسرو اعتقاد او به مدارا و سازگاري است:  
سازگاري کن با دهر جفاپيشه که بدونيك زمانه به قطار آيد  
۷۴/۲۴

پيشه مدارا کن با هركسي اى پسر با جهان مدارا کن  
بر قدر دانش او کارکن ۹۹/۶ وز جفاهای او منال و ملنگ  
۱۷۶/۲۷

كينه نکشم چو عذر خواهی بل جرم به عذر درگذارم  
۷۹/۳۲

یکی دیگر از آموزه‌های مهم اخلاقی دیوان او «قناعت یا خرسندي» است:  
چون روزی تو نانی و یک مشت برنج است از بهر چه چندین به شب و روز برنجی  
۱۶۰/۵

بدانچهت بدادند خرسند باش      که خرسندي از گنج ایزد عطاست  
۲۰۳/۴۱

«دروغ رازنای زیان» می‌داند:  
دروغ ایچ مسگال ازیرا دروغ  
سوی عاقلان مرزیان رازناست  
۲۰۳/۳۹

«راستی» رامايه همه خیرات می‌داند و دین از نظر او چیزی جز عدل و راستی  
نیست:

مايه و تخم همه خیرات یکسر راستیست  
راستی قیمت پدید آرد خشب را بر خشب  
۴۴/۳۳

دین چه باشد جز که عدل و راستی؟      چیز باشد جز که خاک و آب، طین  
۵۲/۱۱

لازمه نیکی کردن و طاعت و بندگی «علم آموزی» است و تصور نیکوکاری و  
طاعت بدون علم مانند آنست که کسی بخواهد بدون سیم درم بسازد و بدون زر  
دینار.

تا علم نیاموزی نیکی نتوان کرد      بسی سیم نیامد درم و بسی زر دینار  
۷۶/۳۶

طاعت بسی علم نه طاعت بود      طاعت بسی علم چو باد صبابست  
۴۵/۳۶

تنها چیزی که موجب پشیمانی اوست نیکی ناکردن است:

بـهـ نـيـكـيـ كـوشـمـ وـ هـرـگـزـ نـباـشـمـ	بـعـجـزـ بـرـنـيـكـ نـاـكـرـدـنـ پـشـيمـانـ	۴۸/۳۶
او «ستايinde عقل» است و «دشمن جهل و ناداني» تا حدی که بزرگترین گناه را «جهل» می‌داند:	زـيرـ سـخـنـ اـسـتـ عـقـلـ پـنهـانـ	
عـقـلـسـتـ عـرـوـسـ وـ قـولـ چـادـرـ		۴۳/۱۸
ليـکـنـ درـ باـغـ خـرـدـ سـوـسـنـمـ	سوـزـنـ سـوـزاـنـمـ درـ چـشمـ جـهـلـ	۱۴۴/۳۶
خـيـرـهـ چـهـ بـرـىـ ظـنـ کـهـ بـىـ گـناـهـىـ	ازـ جـهـلـ قـوـىـ تـرـگـنـهـ چـهـ باـشـدـ	۲۰۴/۲۴
دنـيـاـيـ بـدـونـ دـيـنـ رـاـ عـيـنـ زـنـداـنـ مـيـ دـانـدـ وـ وـيـرانـيـ اـيـرـانـ رـاـ مـعـلـولـ بـىـ دـيـنـىـ:	وـ نـيـزـ اـزـ تـقـلـيدـ بـيـزارـ استـ:	
نـتوـانـمـ سـپـسـشـ رـفـتـنـ،ـ نـتوـانـمـ	هـرـكـهـ اوـ اـزـ پـسـ تـقـلـيدـ هـمـيـ خـوانـدـ	۹۰/۳۶
زـ دـنـيـاـ روـيـ زـيـ دـيـنـ كـرـدـمـ اـيـرـاـكـ		
اوـ مرـدـمـ بـىـ دـيـنـ رـاـ هـمـچـونـ خـرـ وـ يـاـ درـخـتـ بـىـ بـارـ مـيـ دـانـدـ وـ بـىـ دـيـنـىـ رـاـ خـريـتـ:		
بـىـ دـيـنـ خـرـستـ بـىـ شـكـ وـرـجـهـ بـهـ چـهـرـهـ خـرـنيـستـ		
بـهـ دـيـنـ اـزـ خـرـيـ دورـيـاشـ وـ بـدـانـ کـهـ بـىـ دـيـنـىـ،ـ اـيـ پـورـبـىـ شـكـ خـريـ استـ		
۴۹/۱۲		

دین حقیقی چیزی غیر از دکان و نانخواهی است:

دین دیگرست و نان طلبی دیگر      بگذار دین و رو سپس نانی  
۱۹۶/۲۶

وی دین داری اهل زمانه را تاجرانه دانسته وسیله‌ای برای رسیدن به بهشت:  
روی زی محراب کی کردی اگر نه در بهشت      بر امید نان و دیگ و قلیه و حلواستی  
۱۰۶/۳۸

و دین عوام نادان از نظر او چیزی جزماهی نادانی و کفر و شقاوت نیست:  
این که تو داری سوی من نیست دین      مایه نادانی و کفر و شقاوت  
۴۴/۳۶

از آموزه‌های مهم اخلاقی و انسانی دیوان ناصرخسرو همان آموزه مهمی است  
که بعضاً افرادی مانند ناصر خسرو آن را اساس اخلاق برشمرده و دین را مبتنی بر آن  
می‌دانند و آن سخن حکیمانه آنست که «آنچه را بر خویشتن نمی‌پسندی بر دیگران  
مپسند»:

بر کسی مپسند کز تو آن رسد      که ت نیاید خویشتن را زان پسند  
۲۰۴/۲۴

مر مرا آنچه نخواهی که بخری مفروش      بر تنم آنچه تنت را نپسندی مپسند  
۱۹۰/۱۷

نگویم آنچه نتوانم شنودن      سر اسلام حق اینست و ایمان  
۴۸/۴۰

او در عالم اخلاق به بهترین صورت اخلاق پای بند است زیرا معتقد است که  
بدی را باید با نیکی پاسخ گفت: زیرا پاسخ بدی را با بدی دادن همچون قناعت  
کردن خربه جو است:

بدل باید تکردن بد به نیکی  
چو خر بر جو نباید بود خرسند  
۸۴/۲۱

او به اعتبار آنکه نقصان و مرگ سرانجام هر کمالی است «میانه کاری» یا میانه روی  
و اعتدال را بر کمال جوئی ترجیح می‌نهد و عزت نفس را بر تراز آن می‌داند که خود  
را در راه مال و ثروت فدا کند:

میانه کار بباش، ای پسر، کمال معجوى    که مه تمام نشد جز ز بهر نقصان را  
۵۲/۲۶

زیهر حال نکو خویشن هلاک مکن    به دز و مرجان مفروش خیره مر، جان را  
۵۲/۲۷

این مناعت طبع در او بقدرتی است که حاضر نیست برای تأمین معاش بندگی  
خلايق را بپذيرد:

از بهر خور ای رفيق، چون خر    من پشت به زير بار نارم  
۷۹/۲۵

یکی از متنوعترین تصاویر شعری دیوان استعاره‌هایی است که ناصر خسرو برای  
عامه مردم و گروههای انسانی بکار می‌برد و اکثر قریب به اتفاق این تصاویر صبغه و  
رنگ منفی دارند و این امر نشان از آن دارد که ناصر خسرو بعنوان فردی مصلح و  
دارای وجود از جهالت و غفلت مردم زمانه خود در رنج است. در بیشتر این  
استعاره‌ها گروههای مردم و اکثریت جامعه را به بهایم و درندگان و دیوان و ددان  
تشبیه کرده و لفظ خروگان و اژه‌ای است که وی برای نامیدن آنان بکار  
می‌برد.

مستعارهای زیر بخوبی نشان می‌دهد که او تا چه حد از جهل و غفلت مردم  
زمانه در رنج است:  
صعب کاروان:

بنگر بدین ریاط و بدین صعب کاروان      تا چونکه سال و ماه دوانند هر دوان  
۲۳۸/۱

قافله دیو ستمکار:

گر سوی در آئی و بدین خانه در آئی      بیرون شوی از قافله دیو ستمکار  
۱۸۰/۴۲

گمره قافله:

علم خورد و برد خود گسترده‌اند      پیش این انبوه و گمره قافله ۱۳۲/۱۳

قافله شیطان:

شو حذر دار، حذر، زین یله گو باره      بل نه گو باره کز این قافله شیطان  
۱۹۴/۲۴

قوی قافله کوروکر:

زین قوی قافله کوروکر، ای خواجه نتواند که رهد هیچ حکیم آسان  
۱۹۴/۲۵

سپه دیوان:

چه سخن گویم من با سپه دیوان      نه مرا داد خداوند سلیمانی ۲۰۸/۱۰

لشکر بوزنه:

تو، ای عاقل، اردینت باید همی      بپرهیز از این لشکر بوزنه ۱۵۷/۷

لشکر دیو:

پاس دارم ز دیو و لشکر او      به سپاس خدای بر تن، پاس ۲۰۹/۳۴

لشکر شیطان:

ای سرمایه هر نصرت مستنصر من اسیر غلبه‌ی لشکر شیطانم ۹۰/۵۲

سپاه بی‌کران:

وین سپاه بی‌کران در یکدیگر او فتاده چون سگان اند ر عظام ۱۷۳/۳۲

بى فسار عame :

بگسل رسن از بى فسار عame مشغول چه باشى به بارنامه؟ ۲۵۹/۱

خيل ابليس:

خيل ابليس چو بگرفت خراسان را جز به يمگان در، نگرفت قرار ايمان ۱۹۴/۳۱

بى مرگله :

دور باش اى خواجه زين بى مرگله كهت نيايد چيز حاصل جزگله ۱۳۲/۱

رمء حيوان :

بپراز ننگ ناداني طلب کن فخر دانش را مگر يك ره برون آئي بحيلت زين رمه حيوان (۱۳۶/۴۷)

بى شبان رمه يله گوباره:

هرگز کس آن نديدكه من ديدم زين بى شبان رمه يله گو باره ۱۳۹/۳

رمء بى شبان :

مرو از پس اين رمه بى شبان زهرهایهای چو اشت مردم ۳۰/۸

رمء بى کران:

پيمبر شبانی بدو داد از امت به امر خدای اين رمه بى کران را ۵/۲۱

رمء گاو بى فسار:

تو داد دهی به روز ممحشر زين يك رمه گاو بى فسارم ۷۹/۱۱

بى کران رمه - نفایه رمه کوروکر:

از راه اين نفایه رمه کوروکر بتاب زيراكه اين رمه همه هم کورو هم کرند (۲۰۱/۴۵)

رمء ستور گمراه:

۷۹/۱۲	هرگز نروم نه من حمارم افتاده در رمه، رمه رفته به شب چره	با این رمه ستور گمره گرگ آمده ست گرسنه و دشت پر بره
۱۳۰/۳۲	زین می نروم بارمه رمام چون بودش از گرسنه گرگان رعات	او داد مرا بر رمه شباني هر زمان بتر شده حال رمه
۱۵۳/۲۱	چرا عقل و سخن چون رمه رمان شده ای ریسم فرومایگی و ریمنی	گریه عقل و سخن گشته ای براین رمه میر زین رمه یک سوشو و از دل بشوی
۲۰۶/۱۲۹		خفته رم:
۳۰/۱۷	شبان گشت موسی به کردار نیخنگ چون شنودی بر این خفته رم	شبان گشت موسی به کردار نیخنگ چون شنودی بر این خفته رم
۱۶۳/۵۱	برخوگ رمه مکن شباني	خوک رمه:
	ای مسکین حجت خراسان	ای مسکین حجت خراسان
	گاو:	گاو:
۱۴۲/۲۷	شعر دریغ آیدم ز دشمن ایشان نیست سزاوار گاو نرگس و شمشاد	شعر دریغ آیدم ز دشمن ایشان نیست سزاوار گاو نرگس و شمشاد
۱۴۵/۶۸	به کام خر اندر چه میده چه جودر	سوی گاو یکسان بود کاه و دانه گوشه:
	پیش گوشه نشاید که قرآن خوانی	که بود حجت بیهوده سوی جا هل مازو گزدم:
۸/۲۴	پراز مار و کژدم یکی پارگینی	بخاصه تو ای نحس خاک خراسان

نتیجه:

در این مقاله نشان داده شد که علی رغم نظر بعضی از ارباب نقد، شعر ناصرخسرو صرفاً شعر زاهدانه نیست و ناصر خسرو نه تنها دارای ویژگیهای مهم یک شاعر حقیقی است بلکه بلحاظ اخلاقی دارای خصوصیات عمدۀ مردان

اخلاق است و نهايت آنکه شدت نفرت او از جهل و غفلت مردم زمانه‌اش را ميتوان در استعارات او متجلی ديد.

**منابع:**

- ۱- ديوان ناصر خسرو، به تصحیح مجتبی مینوی، مهدی محقق، دانشگاه تهران ۱۳۷۰.
- ۲- هستی‌شناسی، داریوش آشوری، نشر مرکز، ۱۳۷۷.
- ۳- صور خیال در شعر فارسی، دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی، انتشارات آگاه، ۱۳۵۸.

